

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HÁTVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542										3) Delivery note no				3708237		Page 1					
				If queries please specify customer and delivernote no.										2) Receiver note				4) Dispatchdate 16.09.2025							
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000172924		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		6) Freight		7) Delivery		Creationday 12.09.2025	
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.										Free		Unfrank		Waggon		Carrier		Fr.Gut		Vehic.foreign	
10) Your sign		11) Your Order No. 550004730101		Date 08.01.2024		15) additional data customer				17) Dispatch place cHub						6) Freight		7) Delivery		14) Our Order-No. 25748075					
19) Shipping type truck collect. load						20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 6 PAL				22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 704,9 net 405,7		24)							
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										Destination										26) Receipt-/unload-point 14249					
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery						30) Quantity		40) Receiver notes									
1		0260.005.401		V03		M0164168		Control Unit;ATDG-1-4.11 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 480 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20/09/25 Firma:						480		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, end - 70026 Modugno (BA) 20 SET 2025 "Ricevuta con riserva di verifica della quantità"									
Rotation		Receiver notes		Date Name bzw Nr.		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check									





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009183 vom 12.09.2025

Ludwigsburg, 16.09.2025

Seite 1 von 1

25-009183

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 16.09.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 3708237 2 3708315/3708316	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 20	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.055	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		26,00 COLLI	3.055,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009183 empfangen am 1. Datum / Date Réception des marchandises le 1. 2025 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 20 SET 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604